



Minea

Joulukuu

**Kaikkein pyhimmän
Jumalansynnyttäjän juhla ja Kristuksen
syntymää seuraava sunnuntai**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008



Typikon

1. Samana lauantaina illalla veisaamme avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 juhlan stikiiraa Tulkaa, riemuitkaamme Herrassa ja 3 esi-isien stikiiraa, Kunnia, Me vietämme Daavidin ja Jaakobin, Nyt, Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa ja maassa rauha! Saatto, Oi Jeesus Kristus ja Suuri prokimeni Kuka on jumala, suuri niinkuin sinä, Jumala? lauselmiseen. Virreilmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, Sinun Synnyttämäsi tuli, Nyt, Paimenet kiiruhtivat Betlehemiin. Ylösnousemustropari, Kunnia, Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, Nyt, Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, ja päätös.

2. Aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin, kuin ehtoopalveluksessa. Psalmikatismat ja polyeleo. Vuorosävelmän mukaiset katismatroparit, viimeisenä juhlan katismatropari. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, kihlaajan kanoni Oi Kristuksen autuas palvelija (liitelauselmana Jumalan pyhä, rukoile meidän puolestamme). 3:nnein veisun jälkeen ylösnousemuskontakki iikosseineen, sitten katismatropari Sinä, Joosef, Kunnia, Nyt, Profeettain kuoro. 6:nnein veisun jälkeen kontakki Daavid tulee nyt täyteen iikosseineen, päivän synaksario ja Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain synaksario. Katabasiat Ihmeteollaan Valtias pelasti muinoin kansan ja aamuevankeliumi. Juhlan molempien kanonien 9. veisu ylistyslauselmineen, ja katabasia Rakkautemme Sinuun, oi Jumalanäiti. Ylösnousemuseksapostilario ja Jumalan esi-isien eksapostilario Ylistäkäämme veisuin sekä juhlan eksapostilario. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, Joel näki edeltä verta, Nyt, Tänään näkymätön luonto. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

3. Liturgiassa juhlan antifonit (2:ssa antifonissa Neitseestä syntynyt). Saatossa Tulkaa, kumartukaamme ... kuolleista ylösnoussut. Ylösnousemustropari, Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, temppelin pyhän tropari ja kontakki Tänä päivänä Neitsyt yliolennollisen synnyttää. Pyhä Jumala sijaan Kaikki te, jotka olette Kristukseen kastettuja, olette pukeneet Kristuksen yllenne. Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista sijaan Ylistä, sieluni... Rakkautemme Sinuun, oi Jumalanäiti. Ehtoollislauselma Herra vapautti kansansa. Halleluja, tropari Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme ja päätös.

Huom. Pyhän Stefanoksen muiston viettämisestä tässä tapauksessa, katso 27. joulukuun typikonia.

Päätösjuhla

4. Tässä tapauksessa päätösjuhla osuu seuraavan viikon perjantaiksi, jolloin veisataan kaikki juhlan veisut aiemmin mainituin poikkeuksin (vrt 27. joulukuun typikonia).

5. Jos Kristuksen syntymän juhla osuu sunnuntaiksi, niin perjantaaamuna, normaalin aamupalveluksen jälkeen, vain Suuret Hetken, ja 9:nnein hetken rukouksen jälkeen päätössiunaus.

Huom. Tässä tapauksessa hetkien troparina luetaan Valmistaudu, Betlehem, avaudu kaikille, Eeden, sillä Neitseelliseen äitiyteen kutsuttuna luetaan vain, kun hetket toimitetaan juhlan aattona.

6. Samana perjantaina, illalla, veisataan ehtoopalvelus Minean järjestyksessä. Herra, nyt Sinä lasket jälkeen esijuhlan kanoni Hänet, joka muinoin peitti meren laineeseen. Sitten Pyhä Jumala, tropari Neitseelliseen äitiyteen kutsuttuna ja päätös.

7. Lauantaina aamupalveluksessa kanonit luetaan. 8:nnen veisun irsto lauletaan ja edelleen Me ylistämme Sinua lauselmiseen. Esijuhlan eksapostilario Hän, joka asuu lähestymättömässä valkeudessa, pyhän Eugenian eksapostilario ja toinen esijuhlan eksapostilario. Kiitosstikiirat Oi ymmärryksen ylittäviä ja sanomattomia salaisuuksia!, Kunnia, Nyt, Betlehem, ota vastaan Jumalan kaupunki. Suuri ylistysveisu ja tropari. Liturgiassa antifoneina tykikonpsalmit. Saatto, Tulkaa, kumartukaamme ... pyhissäsi ihmeellinen. Tropari Neitseelliseen äitiyteen kutsuttuna, temppelein pyhän tropari, ja kontakki Tänä päivänä Neitsyt saapuu synnyttääkseen. Kristuksen syntymää edeltävän lauantain epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista. Ehtoollislauselma Autuaita ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, esikartanoissasi asumaan! Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

8. Lauantai-iltana lauletaan juhlan suuri ehtoopalvelus näin. Alkupsalmin jälkeen avuksihuutostikiirat Tulkaa, riemuitkaamme Herrassa (kaksi ensimmäistä kahdesti), Kunnia, Nyt, Augustuksen ollessa yksinvaltiaana. Saatto evankeliumikirjan kanssa. Oi Jeesus Kristus, ja parimiat, niin kuin mineassa on osoitettu. Viimeisen parimian jälkeen (ilman ekteniaa) epistola ja evankeliumi. Sitten hartauden ektenia Lausukaamme kaikki, Suo, Herra, Kantakaamme iltarukouksemme ja 3 virrelmästikiiraa Suuri ja sanomaton ihme, Kunnia, Riemuitse, Jerusalem!, Nyt, Sinä, Kristus Jumalamme. Herra, nyt Sinä lasket, Pyhä Jumala, tropari Sinun syntymästäsi, Kristus meidän Jumalamme kolmesti ja päätös.

9. Sunnuntaina juhlan aamupalvelus osoitetulla tavalla sekä Basileios Suuren liturgia.

Ylen pyhän Jumalansynnyttäjän juhla ja Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain palvelus.

Huom. Tänä maanantaipäivänä lauletaan samalla Kristuksen Syntymää seuraavan sunnuntain palvelus, koska suurten juhlien välinen ainoa sunnuntai osuu tammikuun 1:seksi, jolloin vietetään Herran ympärileikkauksen ja Basileios Suuren muistoa. Palvelus toimitetaan näin:

11. Saman sunnuntai iltana veisaamme avuksihuutostikiiroina 3 juhlan stikiiraa Tulkaa, riemuitkaamme Herrassa ja 3 esi-isien stikiiraa, Kunnia, Me vietämme Daavidin ja Jaakobin, Nyt, Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa (ks 26/12). Saatto. Oi Jeesus Kristus ja suuri prokimeni Ei ole sinun vertaistasi Jumalaa liitelauselmiseen. Virrelmästikiirat Tänä toteutuu outo ihme (ks 26/12), Kunnia, Sinun Synnyttämäsi tuli, Nyt, Paimenet kiiruhtivat Betlehemiin (ks 26/12). Troparit Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, esi-isien Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, uudelleen Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, ja päätös.

12. Aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa, psalmikatismat (mutta ei polyeleota), juhlan kaksi katismatroparia Tulkaa, uskovaiset ja Miksi ihmettelet, Maria. Luetaan psalmi 50 (51), juhlan kanoni Kristus syntyy (lauselmana Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme) ja kihlaajan kanoni Kristuksen autuas palvelija (lauselmana Jumalan pyhä). 3:nnen veisun jälkeen katismatroparit Sinä, Joosef ja Profeettain kuoro, 6:nnen veisun jälkeen Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain kontakki ja iikossi, päivän synaksario ja esi-isien synaksario, katabasiat Ihmeteollaan Valtias pelasti. Sitten juhlan 1:sen kanonin 9. veisu ylistyslauselmiseen ja kihlaajan kanonin 9. veisu (lauselmana Jumalan pyhä) sekä katabasia Rakkautemme Sinuun, oi Jumalanäiti ylistyslauselmiseen. Eksapostilariot Ylistäkäämme veisuin ja juhlan Tänä on korkeudesta. Kiitosstikiiroina 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, Joel näki edeltä verta, Nyt, Tänä näkymätön luonto. Suuri ylistysveisu ja Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme.

13. Liturgiassa antifonit samoin kuin eilen. Saattolauselma. Troparit Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, kontakki Tänä päivänä Neitsyt, Pyhä Jumala-veisun sijaan Niin monta, kuin teitä. Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain

epistola ja evankeliumi. Rakkautemme Sinuun, oi Jumalanäiti. Ehtoollislauselma Hän vapautti kansansa, hän sääti liittonsa ikuisiksi. Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, ja päätös.

Illalla ja tiistaiamuna lauletaan pyhän Stefanoksen sekä pyhittäjä Theodoroksen palvelus, niin kuin mineassa on osoitettu.

Päätösjuhla

14. Tässä tapauksessa päätösjuhla osuu seuraavaksi lauantaksi (eli kuun 30 päivälle), jolloin lauletaan, ohjeitten mukaan, juhlan veisut. Teofaniaa edeltävän lauantain epistola ja evankeliumi.

15. Jos Kristuksen syntymän juhla osuu maanantaiksi, niin perjantaiamuna, tavanmukaisen aamupalveluksen jälkeen, veisataan Suuret hetket pelkästään, ja 9:n hetken rukouksen jälkeen päätös. Tässäkin tapauksessa troparina on Valmistaudu, Betlehem, avaudu kaikille, Eeden, koska ei ole varsinainen aattopäivä.

16. Samana perjantain iltana ja lauantaiamuna kymmenen marttyyrin palvelus esijuhlaveisuineen minean järjestyksen mukaisesti. Tropari Valmistaudu, Betlehem, avaudu kaikille, Eeden, ja kontakki Tänä päivänä Neitsyt saapuu synnyttääkseen. Kristuksen syntymää edeltävän lauantain epistola ja evankeliumi. Ehtoollislauselma Autaita ne, jotka Sinä valitset! He saavat tulla luoksesi ja asua pyhäkössäsi. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

17. Lauantai-iltana ja sunnuntaiamuna veisataan Kristuksen syntymään edeltävän sunnuntain palvelus.

18. Samana sunnuntaina illalla lauletaan juhlan Suuri ehtoopalvelus.

19. Maanantaina lauletaan aamupalvelus sekä Basileios Suuren liturgia.

Ylen pyhän Jumalansynnyttäjän juhla

20. Maanantai-iltana ja tiistaiamuna ehtoopalvelus, aamupalvelus ja liturgia aiemmin osoitetussa järjestyksessä.

Kristuksen syntymää seuraava sunnuntai ja päätösjuhla

21. Lauantai-iltana veisaamme avuksihuutostikiiroina 3 ylösnousemusstikiiraa, 4 juhlan stikiiraa ja 3 esi-isien stikiiraa, Kunnia, Me vietämme Daavidin ja Jaakobin, Nyt, Augustuksen ollessa yksinvaltiaana. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, Sinun Synnyttämäsi tuli, Nyt, Sinä, Kristus Jumalamme, olet asettunut. Ylösnousemustropari, esi-isien tropari Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, juhlan tropari, ja päätös.

22. Aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Katismatropareina oktoehoksen troparit, joissa Jumalansynnyttäjän tropari korvataan juhlan katismatroparilla. Kiitetty olet Sinä Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, juhlan kanoni (liitelauselma Kunnia olkoon Sinulle, Jumala) ja kihlaajan kanoni (liitelauselmana Jumalan pyhä). 3:n veisun jälkeen luetaan oktoehoksen kontakki iikosseineen ja lauletaan katismatroparit Sinä, Joosef ja Profeettain kuoro. 6:n veisun jälkeen Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain kontakki ja iikossi. Päivän pyhien sekä Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain synaksario. Kaksinkertaiset katabasiat, ylösnousemusevankeliumi. Juhlan molempien kanonien 9. veisu ylistyslauselmineen ja 9:n

veisun molemmat katabasiat. Ylösnousemuseksapostilario sekä esi-isien ja juhlan eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, Joel näki edeltä verta, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

23. Liturgiassa juhlan antifonit (2:ssa antifonissa Neitseestä syntynyt). Juhlan saattolause (jossa kuolleista ylösnoussut). Ylösnousemustropari, Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, Julista, Joosef ja temppelin pyhän tropari. Kontakki Tänä päivänä Neitsyt yliolennollisen synnyttää. Pyhä Jumala. Teofaniaa edeltävän sunnuntain epistola ja evankeliumi. Ylistä, sieluni... Rakkautemme Sinuun, oi Jumalanäiti. Ehtoollislause Hän vapautti kansansa, hän sääti liittonsa ikuisiksi. Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme ja päätös.

24. Jos Kristuksen syntymän juhla sattuu tiistaiksi, keskiviikoksi tai torstaiksi, niin aattona veisataan Suurten hetkien palvelus, Suuri ehtoopalvelus ja Basileios Suuren liturgia. Juhlan palvelus samoin kuin seuraavan päivänkin lauletaan aiemmin osoitetussa järjestyksessä. Näissä tapauksissa Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain palvelus lauletaan seuraavalla tavalla:

Kristuksen syntymää seuraava sunnuntai

25. Lauantai-iltana veisaamme avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 juhlan stikiiraa ja 3 esi-isien stikiiraa, Kunnia, Me vietämme Daavidin ja Jaakobin, Nyt, vuorosävelmän mukainen ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, Sinun Synnyttämäsi tuli, Nyt, Tänään kaikki enkelit karkeloivat. Ylösnousemustropari, esi-isien tropari Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille, juhlan tropari, ja päätös.

26. Aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Katismatropareina oktoehoksen troparit, joissa Jumalansynnyttäjän tropari korvataan jälkijuhlan katismatroparilla. Kiitetty olet Sinä Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, juhlan kanoni (liitelausema Kunnia olkoon Sinulle, Jumala) ja kihlaajan kanoni (liitelausemana Jumalan pyhä). 3:nnein veisun jälkeen luetaan oktoehoksen kontakki iikosseineen ja lauletaan katismatroparit Sinä, Joosef ja Profeettain kuoro. 6:nnein veisun jälkeen Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain kontakki ja iikossi. Päivän pyhien sekä Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain synaksario. Katabasioina Ihmeteollaan Valtias pelasti, ylösnousemusevankeliumi. Me ylistämme Sinua lauselmineen. Ylösnousemuseksapostilario sekä esi-isien ja juhlan eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, Joel näki edeltä verta, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

27. Liturgiassa tykikonpsalmit ja autuudenlauseet (4 vuorosävelmän mukaista troparia ja 4 troparia kihlaajan kanonin 6:nnein veisusta). Saaton jälkeen Tulkaa, kumartakaamme ... kuolleista ylösnoussut. Ylösnousemustropari, Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, Julista, Joosef, temppelin pyhän tropari. Kontakki Tänä päivänä Neitsyt yliolennollisen synnyttää. Kristuksen syntymää seuraavan sunnuntain epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista, ehtoollislausema Ylistäkää Herraa taivaista. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

Muistelemme pyhiä ja vanhurskaita Joosef Kihlaajaa, Daavid Kuningasta ja Jaakobia, Herran veljeä

Ehtoopalveluksessa

Pyhien avuksihuutostikiirat, 1.säv.

Ylistäkäämme kaikki Jumalan esi-isää, kuningas Daavidia, / sillä Hänestä on kasvanut vesa,
Neitsyt, / josta puhkesi kukkaan Kristus, // joka laupiaana muovasi uudelleen Adamin ja Eevan
turmeluksesta vapaiksi.

Vanhuudessaan kihlaaja Joosef / sai nähdä profeettain ennustusten toteutumisen, / sillä hänen
osakseen tuli ihmeellinen kihlaus, / ja enkeleiltä hän sai selityksen, kun he huusivat: / Kunnia
Jumalalle, // joka lahjoitti maan päälle rauhan.

Ylistäkäämme kaikki Herran veljeä totisena piispana, / joka urheasti loisti marttyyriudessa. / Oi
Jeesus, meidän Jumalamme, / joka makasit kapaloituna luolan seimessä, / pelasta hänen rukoustensa
tähtien kaikki meidät, // jotka veisuin Sinua ylistämme.

Kunnia... 6.säv.

Me vietämme Daavidin ja Jaakobin, / hurskaan kuninkaan ja profeetan sekä apostolin ja
ensimmäisen piispan muistoa. / Heidän opetustensa vapauttamina eksytyksestä me ylistämme
Neitseestä koittanut Kristusta, // joka tuli lihaksi pelastaakseen meidän sielumme.

Nyt... Vuorosävelmän mukainen **1. stikiira Jumalansynnyttäjälle.**

Virrelmästikiiroina oktoehoksen stikiirat.

Kunnia... 6.säv.

Sinun Synnyttämäsi tuli pappien muistoksi / ja kuninkaitten vallaksi ja riemuksi. / Hänessä
kerskaten mekin lausumme: / Oi ihmisiä rakastava Isämme, / joka olet taivaissa, // pyhitetty olkoon
Sinun nimesi.

Nyt... 6.säv.

Tänään kaikki enkelit karkeloivat ja riemuitsevat taivaassa. / Koko luomakunta karkeloi
Betlehemissä syntyneen Vapahtajan ja Herran takia, / sillä epäjumalien kaikesta eksytyksestä on
tullut loppu // ja Kristus hallitsee iankaikkisesti.

Ylösnousemustropari

Kunnia... **Pyhien tropari**, 2.säv.

Julista, Joosef, Jumalan esi-isälle Daavidille / pyhää sanomaa ihmeistä: / Sinä näit Neitseen
synnyttäneen ja yhdyit paimenten ylistykseen, / kumarsit Syntynyttä tietäjien kanssa ja otit vastaan
enkeli-ilmoituksen. // Rukoile Kristusta Jumalaa pelastamaan meidän sielumme.

Nyt... **Juhlan tropari**, 4.säv.

Sinun syntymästäsi, Kristus, meidän Jumalamme, / koitti maailmalle tiedon valkeus, / sillä siitä
tähtien palvelijat / tähden kautta oppivat kumartamaan Sinua, / vanhurskauden Aurinkoa, / ja
tuntemaan Sinut, Koiton korkeudesta. // Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Aamupalveluksessa

Kihlaajan kanoni, jonka akrostikon on: Veisaan Sinusta, joka seisot Kristuksen oikealla puolella. Joosef.

1. veisu. 1.säv. Irmossi

Kristus syntyy, kiittäkää! / Kristus taivaasta vastaan ottakaa! / Kristus maan päällä, yletkää korkeuteen! / Veisatkoon Herralle koko maa, / ja ihmiset riemuiten ylistäkööt Häntä, // sillä Hän on kunnioitettu!

Troparit

Kristuksen autuas palvelija, Sinä lihaksi tulleen Kristuksen palvelija, jota luultiin Kristuksen isäksi, kun nyt seisot uskalluksella Hänen edessänsä, rukoile rauhaa ja hirveyksistä pääsyä meille, jotka Sinua ylistämme.

Kuuliaisena Jumalan sanoille, ihmeellisten asioitten palvelijana, Jumalan valitseman Neitseen kihlaajana Sinä, Joosef, osoitit kaikki puolin totisesti vanhurskaaksi, ja nyt Sinä lepäät vanhurskaitten majoissa.

Sinä sait nähdä meidän muodossamme pienokaiseksi tulleen Kristuksen, jonka isäksi Sinua kutsuttiin. Totisesti suuri on kunniasi! Kaikkea muuta suurempi arvosi! Sen tähden me ylistämme Sinua.

Jumalansynnyttäjälle

Lihallisesti Sinä, puhdas ja aviota tuntematon, synnytit Kristuksen Betlehemissä ja kiedoit Hänet kapaloihin. Hänen maailmaan tulonsa hämmästyttämä Joosef ylistää peljäten ja kumartaa Hänen voimaansa.

Pyhien Daavidin ja Jaakobin kanoni. **Munkki Kosmoksen runo**

1. veisu. 4.säv. Irmossi

Minä veisaan Sinulle, / Herra minun Jumalani, / sillä Sinä veit kansan Egyptin orjuudesta // ja hukutit faraon sotavaunut ja voiman.

Troparit

Minä veisaan Sinulle, Herra minun Jumalani, sillä pukeutuen selittämättömästi ihmiseen pyhän Neitseen kohdusta Sinä laupiaana loit hänet uudelleen.

Tänään paimenet julistavat Jumalaa veisaten kirkkaasti hymniä ruumiittomien kanssa, ja tietäjät tuovat lahjoja lihaan tulleele pienokaiselle.

Enkelikuorot ilmestyivät Betlehemissä paimenille lausuen: Kunnia korkeuksissa! Ylistäkäämme mekin heidän kanssaan veisuin Häntä, joka näki hyväksi tulla lihaksi.

Kaikki me, jotka vietämme meidän tähtemme lihaksi tulleen syntymäjuhlaa, ylistäkäämme iloiten veisuin Jumalan veljeä Jaakobia ja Jumalan esi-isää Daavidia.

Oi Jumalan esi-isä Daavid, ylistä kannelveisuin Iisain juuresta lihaksi tullutta Sanaa ottaen mukaasi vanhurskaan Jaakobin.

Kihlaajan kanoni. 3. veisu, irmossi

Ennen kaikkia aikoja Isästä eroamattomasti syntyneelle Pojalle / ja viimeisinä aikoina Neitseestä ihmiseksi tullee Kristukselle huutakaamme: / Pyhä olet Sinä, Herra, // joka meille armon sarven ylensit!

Troparit

Ennen kaikkia aikoja Isästä sanomattomasti säteilleen ja viimeisinä aikoina Neitseestä selittämättömästi lihaksi tulleen isäksi kutsuttuna Sinä, kunniakas ja autuas, sait nähdä peljättävän salaisuuden.

Sinä, viisas Joosef, sait kantaa Neitseestä syntyneenä käsissäsi Häntä, jota ylhäiset joukot vavisten kunnioittavat kuvaamattomana Jumalana, ja peljättävä kosketus pyhitti Sinut. sen tähden me Sinua kunnioitamme.

Puhdassydämiseksi osoittautuneena Sinä, viisas, sait tuntea entisiltä sukupolvilta salatun salaisuuden. Sen kautta me kaikki, jotka uskoen ylistämme valoisaa ja jumalallista muistoasi, olemme saaneet pelastuksen.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Neitsyt, nähdessään Sinun puhtaista veristäsi lihan ottaneen, luolassa syntyneen ja seimeen asetetun vanhurskas Joosef ylisti veisuin meidän kaltaisenamme ilmestynyttä Jumalaa.

Pyhien kanoni. Irmossi

Herra, joka olet Sinuun luottavien vahvistus, / vahvista meitä oikeassa uskossasi, // ja tue ihmisiä rakastavana meitä.

Troparit

Ylistäkäämme kaikki enkelten kanssa veisuin Neitseestä Mariasta siemenettä lihaan syntynyttä Kristusta, ja huutakaamme: Kunnia korkeuksissa!

Uskovat paimenet saivat valvoessaan kuulla enkeleiltä ilosanoman totisesta Paimenesta, Kristuksesta, ja he huusivat: Kunnia korkeuksissa!

Riemuitkoot taivaat ja karkeloikoon koko maan veisaten tänään syntyneelle Kristus Jumalalle: Kunnia korkeuksissa!

Uskovaiset, kunnioittakaamme arvon mukaisesti veisuin Daavidin ja Jaakobin kanssa Hänen suurta juhlaansa, joka tyhjensi itsensä meidän tähtemme.

Daavid kuvasi yljän tulemiseksi häähuoneesta Kristuksen saapumista äidin kohdusta. Ylistäkäämme häntä veisuin Jaakobin kanssa.

Katismatropari, 1.säv.

Sinä, Joosef, tulit totisesti taivaallisen Isän palvelijaksi, / ja Sinua luultiin lihassa pienokaiseksi tulleen aluttoman Pojan isäksi. / Sen tähden me vietämme tänään riemuitsevin sydämin pyhää muistoasi // ja uskoen ylistämme Sinua veisuin.

Kunnia... nyt... 1.säv.

Profeettain kuoro juhlii jumalallisesti Sinussa tapahtunutta ihmettä, oi Neitsyt, / sillä Sinä synnytit maan päälle lihaksi tulleen Jumalan, / ja tietäjät julistavat uskoen Joosefin kanssa // ihmeitä Jumalan esi-isä Daavidille.

Kihlaajan kanoni. 4. veisu. Irmossi

Kristus, Sinä olet Iisain kannosta versonut vesa ja siitä puhjennut kukka. / Oi suuresti ylistetty ruumiiton Jumala! / Sinä tulit ihmiseksi puhtaasta Neitseestä ikään kuin olisit laskeutunut alas metsäiseltä vuorelta. // Kunnia olkoon voimallesi, oi Herra!

Troparit

Koska ajatuksesi olivat kuuliaiset jumalallisille käskyille ja Sinä tulit kokonaan puhtaaksi, Sinä, autuas Joosef, sait kihlata naisten joukossa ainoan puhtaan ja viattoman, ja Sinä varjelit hänet puhtaana Neitseenä Luojan vastaanottajaksi.

Yksin Gabrielille taivaassa ja yksin Sinulle, autuas Joosef, uskottiin ainoan Aviota tuntemattoman lisäksi ainoa suunnattoman peljättävä salaisuus, joka sai voiton ainoasta turmelijasta, pimeyden ruhtinaasta.

Koska Sinä, autuas Joosef, olit jumalallisista teoista huolehtiessasi Luojan elävä, valoisa temppeli, Sinun suotiin ottaa vastaan pyhästä temppelistä pyhä Temppele, ainoa ainainen Neitsyt naisten joukossa.

Selvästi karkottaen mielestäsi kaiken epäilyn näkymätön ilmestyi Sinulle lausuen: Joosef, älä pelkää ottaa nyt vastaan puhdasta Mariaa, sillä hän kantaa kohdussaan Häntä, joka jumalallisessa voimassaan kantaa kaikkeuden.

Pyhien kanoni. Irmossi

Kristus, Sinun voimasi on peittänyt taivaat / ja maa on täynnä Sinun kunniaasi. / Sen tähden me lakkaamatta huudamme: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

Troparit

Kun Sinä, Habakuk, näit hengellisin silmin edeltä Jumalan Sanan sanomattoman alentumisen, Sinä huusit: Jumala, meidän Vapahtajamme, tulee Temanista.

Oi Jumalan Poika, ruumiittomien sotavoimat ympäröivät Jumalan vastaanottanutta seimeäsi ja ylistivät peloissaan ja hämmästyneinä käsittämätöntä syntymistäsi.

Kumartakaamme tietäjien kanssa Herraa ja karkeloikaamme enkelten ja paimenten kanssa huutaen jumalallisesti: Kunnia korkeuksissa Kristus Jumalalle!

Kuningasten Kuningas Kristus syntyi lihallisesti Daavidin siemenestä ja otti suopeudessaan veljekseen valitun Jaakobin.

Jumalansynnyttäjälle

Oi pyhät, Neitseestä lihassa ilmestynyt Jumala ja Herra teki kunniakkaaksi teidän muistonne, Sinä apostoleista ensimmäinen Jaakob ja autuaaksi ylistettävä Daavid.

Kihlaajan kanoni. 5. veisu. Irmossi

Rauhan Jumala ja laupeuden Isä! / Sinä lähetit meille suuren neuvosi enkelin, / joka antaa meille rauhan. / Sen tähden johdettuina Jumalan tuntemisen valkeuteen me yöstä alkaen valvomme / ja ylistystä veisaamme Sinulle, // oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Säteillen sävyisyyttä Sinä, viisas Joosef, asuit sävyisien maassa ja sanoin Sinua kutsuttiin sävyisän Kristuksen isäksi. Häntä sylissäsi kantaen Sinä pyhityit, ja nähdessäsi Hänet ihmislihaan pukeutuneena sait kunnian.

Joosef, Sinä käsittämättömän salaisuuden palvelija, Sinä siirsit jumalallisen, helmoissaan Aurinkoa kätkevän pilven tavoin Daavidin kaupungista ainoa puhtaan Neitseen Egyptiin tehdäksesi lopun sen epäjumalanpalveluksen pimeydestä.

Vanhurskaana Sinä, autuas, vaelsit vanhurskaan Herran vanhurskaita teitä, ja oikein Hän päätti uskoa Sinulle sen peljättävän salaisuuden uskollisen palvelemisen, joka tuotti vanhurskauden meille ihmisille.

Jumalansynnyttäjälle

Niin kuin profeetta Daavid sanoi, Neitsyt havaittiin raskaaksi, sillä häneen oli sijoittunut luonnoltaan rajoittamaton Jumala, Immanuel. Kun autuas Joosef ei sitä käsittänyt, jumalallinen enkeli selitti sen hänelle unessa yöllä.

Pyhien kanoni. Irmossi

Kunnia olkoon Sinulle, / joka annat valkeuden koittaa, / teet aamun valoisaksi ja tuot päivän esille!
// Kunnia olkoon Sinulle, Jeesus, Jumalan Poika!

Troparit

Kunnia olkoon Sinulle, Jeesus, Jumalan Poika, kunnia Sinulle, joka annoit jumalallisen ilmestymisesi valkeuden koittaa meille, pimeydessä oleville.

Kunnia olkoon Sinulle, Jeesus, Jumalan Poika, kunnia Sinulle, joka näit hyväksi syntyä puhtaasta Neitseestä lihaksi tulleen Jumalana.

Kunnia olkoon Sinulle, Jeesus, Jumalan Poika, joka synnyit Neitseestä ja kirkastit Daavidin ja Jaakobin muiston.

Jaakob saarnasi Jeesuksesta, Jumalan Pojasta, jota profeetta Daavid Jumalan innoittamana kutsui villaan laskeutuneeksi kasteeksi.

Kunnia olkoon Sinulle, Sana, Jumalan Poika, kunnia Sinulle, joka pyhästä kohdusta pukeuduit palvelijan muotoon.

Jumalansynnyttäjälle

Luomakunta kantaa vaikenematta Sinulle, Neitsyt, enkelin sanoja: Iloitse, Sinä Jeesuksen, Jumalan Pojan, puhdas Äiti!

Kihlaajan kanoni. 6. veisu. Irmossi

Ikään kuin lapsen sylki meripeto vatsastaan Joonan / samanlaisena kuin oli hänet niellytkin. / Samoin Sana, joka asui Neitseessä, / otti hänestä muodon ja syntyi maailmaan, / mutta säilytti synnyttäjensä puhtauden koskemattomana, // sillä Jumalalle oli turmelus vierasta.

Troparit

Sinä, autuas Joosef, otit Isän iankaikkisen Jumalan ja Sanan, joka oli oudosti syntynyt Jumalan lapsukaisesta Neitseestä ja tullut meidän, muukalaisten, tykö, ja kuuliaisena jumalallisille käskyille Sinä iloiten teit Hänen kanssansa oudon matkan Egyptiin.

Sinä, autuas Joosef, seisoi enkelin tavoin palvelemissa lihassa pienokaiseksi tullutta Jumalaa, Sinä sait välittömästi ottaa vastaan Hänen aineettoman säteilynsä ja osoitauduit sielultasi ja sydämeltäsi valoisaksi.

Totisesti vanhurskas, pyhä Joosef, Sinä pyhän Jumalanäidin maineikas kihlaaja, jumalallinen kosketus pyhitti koko sielusi ja ruumiisi. Sinä siirryit aineettomiin asuntoihin ja nyt Sinä pyhität meidät, jotka vietämme muistojuhlaasi.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä sait nähdä maan päällä puhtaasta Neitseestä syntyneen uuden lapsukaisen, joka on ikitäydellisenä syntynyt iankaikkisuudessa Isästä. Sinä, maineikas Joosef, sait kuulla enkelten veisuin ylistävän Häntä, joka makasi luolassa.

Pyhien kanoni. Irmossi

Profeetta Joonan, joka kuvasi Herran kolmipäiväistä haudassa olemista, / rukoili meripedon vatsassa ja huusi: / Pelasta minut kadotuksesta, // oi Jeesus, voimien Kuningas!

Troparit

Oi Herra, nähdessään syntymisesi peljättävän salaisuuden enkelikuorot huusivat ihmeellisesti: Kunnia Jumalalle korkeuksissa, sillä Hän syntyy nyt maan päälle.

Sinä, joka ennen kaikkia aikoja synnyit Jumalana Isästä, näin hyväksi syntyä ihmisenä Neitseestä viimeisinä aikoina, luodaksesi turmeltuneen Adamin ihmisrakkaudessa uudelleen.

Kristus Herra, Sinä istuuduit valtaistuimelle, niin kuin olit vannonut profeetta Daavidille, ja tulit hänen kohtunsa hedelmästä. Jaakobille Sinä annoit kirkon istuimen.

Hämmästyneinä taivaalliset voimat tulivat luolaan ja ylistivät puhtaasta synnytyksestä veisaten vaikenematta: Kunnia Jumalalle korkeuksissa!

Daavid osoittautui kuninkaaksi, jumalalliseksi profeetaksi ja jumalallisen lihaksitulemisen esi-isäksi, ja opetuslapsi Jaakob osoittautui ensimmäiseksi piispaksi.

Jumalansynnyttäjälle

Me pyydämme, oi kivutta synnyttänyt Jumalansynnyttäjä: Rukoile palvelijaisi puolesta Sinusta lihaksi tullutta, sillä yksin Sinut tunnemme suojelijanamme.

Kontakki, 3.säv.

Daavid tulee nyt täyteen jumalallista iloa, / ja Joosef kantaa kiitosta Jaakobin kanssa. / He iloitsevat ottaen vastaan Kristuksen sukulaisuuden seppeleen / ja ylistävät sanoin kuvaamattomalla tavalla maan päälle syntynyttä anoen: // Laupias, pelasta ne, jotka Sinua kunnioittavat.

Iikossi

Sanomattomasta päätöksestä lihaton syntyy lihassa. / Kuvaamatonta kuvataan nyt ruumiillisesti kummankaan olemuksen muuttumatta. / Luonnoltaan aluton ja ainoa ajan yläpuolella oleva ottaa alun. / Ylitäydellinen näyttäytyy pienokaisena. / Kaikkeuden kantajaa kannetaan käsin. / Sen tähden hän Jumalana seppelöi oman syntymänsä kautta puhtaat sukulaisensa. / Uskolla heitä kunnioittaen me huudamme vaikenematta: // Laupias, pelasta ne, jotka Sinua kunnioittavat.

Synaksario

Kristuksen syntymää seuraava sunnuntai

Pyhien ja vanhurskasten Jumalan vanhempien Joosefin, pyhän Neitsyeen, Valtiattaremme Jumalansynnyttäjä kihlaajan, Jaakobin, Herran veljen, ja profeetan ja kuninkaan Daavidin muisto.

Säkeitä

Kunnioitan Joosefia, Neitseen kihlaajaa, joka yksin valittiin hänen suojelijaksensa.

Sinä, autuas, olet rakentajan lapsi, mutta myös kaiken sanallaan rakentaneen Herran veli.

Mitä sanoisin, kun Herra todistaa: Olen havainnut Daavidin kuin omaksi sydämekseni.

Pyhiesi esirukouksien tähden, Jumala, armahda ja pelasta meidät. Amen.

Kihlaajan kanoni. 7. veisu. Irmossi

Hurskauteen kasvatetut nuorukaiset ylenkatsoivat jumalattoman käskyä / eivätkä tulen uhkaavaa vaaraa pelästyneet, / vaan liekkien keskellä veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala.

Troparit

Sielultasi puhtaana Sinä, Kristuksen palvelija, sait nähdä jumalallisten profeettain ennustusten täyttymyksen, sillä Sinä sait koskettaa ja pienokaisena katsella Kristusta, jonka he olivat julistaneet saapuvan puhtaasta Neitseestä.

Kunniakas Joosef, kaunistuksenasi nuhteeton vaellus Sinä sait toimia totisesti nuhteettoman neitseyden varjelijana ja sait kunniaksesi kantaa syntyneen Lapsen isän nimeä.

Häntä, joka on sanalla rakentanut taivaan, maan ja meren, kutsuttiin rakentajan pojaksi, sillä käsittämättömien salaisuuksien palvelijana Sinä sait sen kunnian aluttomalta Isältä.

Vietettyäsi elämäsi pyhästi Sinä, erinomainen Joosef, olet nyt päässyt asumaan pyhien kirkkauteen, ja Sinä pyhität ne, jotka aina uskolla viettävät pyhää ja jumalallista muistoasi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalan armoittama, puhdas ja viaton, tuntien Sinut pyhissä vertauksissa kuvatuksi vanhurskas Joosef sai kihlata Sinut arpasauvan kautta, joka muistutti hänelle Aaronin kerran viheriöineestä pyhästä sauvasta.

Pyhien kanoni. Irmossi

Aabrahamin lapset / polkivat muinoin maahan tulenliekit Baabelin pätsissä / ja riemuiten veisasivat:
// Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Kun paimenet Betlehemissä ylistivät Neitseen synnyttämää, he julistivat Vapahtajasta ja Herrasta, joka oli ilmestynyt maan päälle pelastamaan ihmissuvun.

Hämmästyen Jumalansynnyttäjä Marian ymmärryksen ylittävää synnytystä enkelikuorot huusivat:
Kunnia korkeuksissa Jumalallemme ja rauha maan päällä.

Sinä, Neitsyt, osoitit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit sylissäsi Häntä, jota he kantavat.
Älä lakkaa rukoilemasta, että Hän pelastaisi meidät.

Yljän saattajaksi tullut Daavid ja Kirkon jumalalliseksi huonepalvelijaksi tullut Jaakob sanoivat:
Kiitetty olet Sinä, meidän tähtemme lihaksi tullut Kristus.

Ruhtinas profeettain joukossa ja profeetta kuningasten joukossa veisasi meille Jumalassa viisaan Jaakobin kanssa: Kiitetty olet Sinä, meidän tähtemme lihaksi tullut Kristus.

Jumalansynnyttäjälle

Tullessa kulumaton pensas ja vilpoisa pätsi kuvasivat ennalta Sinua, puhdas ja siunattu Neitsytäiti, joka sanomattomasti synnytit lihaksitulleen Jumalan.

Kihlaajan kanoni. 8. veisu. Irmossi

Kastetta synnyttävä pätsi oli tavattoman ihmeen esikuvana, / sillä se ei polttanut sisäänsä heitettyjä nuorukaisia. / Niin ei jumaluuden tulikaan polttanut Neitsyttä, / johon se sijoittui. / Sen tähden ylistäen veisatkaamme: // Koko luomakunta kiittäköön Herraa ja ylistäköön Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Autuas Joosef, Sinun kuolemasi osoittautui totisesti kalliiksi Herran silmissä, sillä pienokaisesta asti pyhitettynä Sinä tulit siunatun Neitseän suojelijaksi ja hänen kanssaan Sinä veisasit: Koko luomakunta kiittääköön Herraa ja ylistäköön Häntä kaikkina aikoina.

Vanhurskas Joosef syleilee ja suutelee uskalluksella ja hartaasti pienokaisena Häntä, jota kaikki ruumiittomien kuorot vavisten pelkäävät Jumalana ja Luojana, ja hän saa hengellisen valkeuden huutaessaan: Koko luomakunta kiittääköön Herraa ja ylistäköön Häntä kaikkina aikoina.

Suloine rakkaus oli haavoittanut Sinut, autuas, ja kuuliaisena jumalallisille käskyille Sinä pysyit enkelin tavoin lihaksi tulleen luona. Enkelin kautta Sinä sait sanoman palata Egyptistä Israelin maahan Lapsukaisen ja Hänen Äitinsä kanssa, ja heidän kanssansa Sinä matkasit Herraa ylistäen.

Jumalansynnyttäjälle

Viisas Joosef, Sinä näit armon valkeuden hajottavan lain varjot, ja Neitseän hengellisenä pilvenä, josta koitti lihassa Aurinko. Tähtien tavoin Sinä valistat kaikki, jotka huutavat joka päivä: Sinua, Kristus, me korkeasti ylistämme iankaikkisesti.

Pyhien kanoni. Irmossi

Kristus Kuningaan tunnustivat vangeiksi joutuneet nuorukaiset pätsissä, / kun he lausuivat suureen ääneen: // Kaikki teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Kaikki teot, veisuin ylistäkää Kristus Kuningasta palvelijan muodossa, josta paimenet Betlehemissä julistivat ja jonka tähti ilmoitti. Korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Kaikki teot, veisuin ylistäkää syntynyttä Kristusta, jota tietäjät kumarsivat lahjoineen ja jonka jumaluutta julistivat enkelten sotajoukot. Korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Kaikki teot, veisuin ylistäkää lihaksi tullutta Kristusta, jota taivasten voimat ylistivät ja jolle monisilmäiset lakkaamatta veisaavat. Korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Kaikki teot, veisuin ylistäkää lihaksi tullutta Kristusta, josta Jumalan esi-isä Daavid ennusti ja jota Jaakob julisti ihmisille. Korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjälle

Kaikki teot, veisuin ylistäkää Kristus Kuningasta, jonka Neitsyt Maria synnytti meille säilyen synnytyksen jälkeenkin puhtaana Neitseänä. Korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Kihlaajan kanoni. 9. veisu. Irmossi

Minä näen oudon ja ihmeellisen salaisuuden: / Näen luolan taivaana, / Neitseän kerubi-istuimena, / seimen semmoisena paikkana, jossa makaa / sijoittumaton Kristus Jumala, // jota me veisaten ylistämme.

Troparit

Sinä autuas tulit kaikkien enkelten, profeettain ja marttyyrien vertaiseksi ja totisesti viisaitten apostolien kumppaniksi. Sen tähden me ylistämme Sinua autuaaksi heidän kanssansa, oi viisas Joosef, ja kunnioitamme pyhää muistoasi.

Kuninkaallisesta suvusta syntyneenä Sinä, viisas, sait kihlata Jeesus Kuninkaan sanomattomista synnyttävän puhtaan Kuningattaren, Sinut, autuas, katsottiin kaikkia maasta syntyneitä suuremmaksi.

Hengen voiman vahvistamana Sinä, autuas Joosef, saita kaunistukseksi hyveet, ja syvässä vanhuudessa Sinä siirryit loistavasti isiesi tykö luultuna Hänen isäkseen, joka oli loistanut Isästä Jumalasta.

Oi autuas, Sinun muistosi kutsuu maan ääret iloitsemaan ja kiittämään Sinulle kunnian antanutta Sanaa. Kun Sinä nyt alati seisot Hänen tykönänsä, rukoile lakkaamatta, että Hän lunastaisi kiusauksista meidät, jotka Sinua ylistämme.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä varjelit neitseyden tahrattomana varjellutta puhdasta neitsyttä, josta Jumala ja Sana tuli lihaksi varjellen hänet neitseenä sanomattoman synnytyksen jälkeenkin. Oi jumalankantaja Joosef, muista meitä Neitsyeen kanssa.

Pyhien kanoni. Irmossi

Mooses näki vuorella tulella palamattoman pensaan, / Joosef kuuli luolassa sanoin selittämättömästä synnytyksestä, / oi saastaton Neitsyt, miehetön Äiti. // Veisuin me Sinua ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä!

Troparit

Ennen kaikkia aikoja Isästä sanomattomasti syntyneen Sanan ja Pojan on Neitsyt tänään, viimeisinä aikoina, synnyttänyt lihassa. Häntä paimenet veisuin ylistävät ja enkelit huutavat: Kunnia korkeuksissa Kristus Jumalalle!

Nähtyään tähden tietäjät seurasivat sitä oudolla tavalla etsien syntynyttä. Hänet löydettyään he kunnioittivat Häntä lahjoin, kullalla, suitsukkeella ja mirhalla, huutaen: Kunnia korkeuksissa syntyneelle Jumalalla!

Iloitse nyt, Betlehem, Sinä uuden Daavidin kaupunki! Riemuitse, Siion, Sinä kirkkojen kalliolinna, jotka ovat nyt saaneet ottaa vastaan kaiken Kuninkaan ja Hänen palvelijoittensa yhteisen juhla joukon.

Koko luomakunta palveli Neitseestä syntynyttä Jumalaa: sillä taivaat tarjosivat Hänelle tähden, maa seimen, vuori luolan, tietäjät lahjat, paimenet ihmettelyn ja enkelit ylistysveisun.

Kerran Daavid tuli kuninkaaksi paimenten joukosta, ja Juudan suvusta Sinä, Jaakob, osoittauduit lihaksi tulleen korkeimman Karitsan ja Jumalan Pojan lauman paimeneksi.

Jumalansynnyttäjälle

Enkelten joukot ylistävät Sinua, Jumalansynnyttäjä, ja ihmiskunta kunnioittaa lakkaamatta Sinua veisuin, sillä jumalallisen synnytyksesi kautta Sinä yhdistit ihmiset taivaallisiin. Sen tähden me Sinua ylistämme.

Ylösnousemuseksapostilario, ja pyhien eksapostilario

2.säv.

Ylistäkäämme veisuin kuulun Herran veljen Jaakobin kanssa Jumalan esi-isää Daavidia, / ja Jumalansynnyttäjän jumalallista kihlaajaa Joosefia, / sillä he palvelivat Kristuksen jumalallista syntymää Betlehemin kaupungissa / jumalallisesti veisaten Hänelle, Jumalalle ja Herralle, ylistystä // enkelten, tietäjien ja paimenten kanssa.

Ja juhlan eksapostilario

Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa.

Sitten juhlan **stikiirat**, 4.säv.

Vanhurskaat iloitkoot, / taivaat riemuitkoot, / vuoret ilosta liikahdelkoot, / sillä Kristus on syntynyt. / Neitsyt istuu kerubien tavoin helmassaan lihaksi tullut Jumalan Sana. / Paimenet ihmettelevät Häntä, joka on syntynyt, / tietäjät tuovat lahjojaan Valtiaalle, / ja enkelit veisaten sanovat: // Ihmeellinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt! / Sinä poistit Eevan muinaisen kirouksen, ; sillä Sinä tulit Isän tahdosta Äidiksi ja kannoit sylissäsi lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa. / Se salaisuus ylittää ymmärryksemme. / Ylistäkäämme sen tähden sitä uskossa ja huutakaamme Neitseen kanssa: / Ihmeellinen Herra, // kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Herra sanoo minun herralleni: Istu oikealle puolelleni.

Veisuin ylistäkäämme Jumalanäitiä, joka synnytyksessään säilytti neitsyytensä: / Iloitse, Kuninkaan ja Jumalan elävä kaupunki! / Sillä Sinussa Kristus toteutti pelastuksen. ; Gabrielin kanssa me veisuin ylistämme Sinua / ja paimenten kanssa huudamme Sinulle: / Oi Jumalansynnyttäjä, // rukoile Sinusta syntynyttä pelastamaan meidät!

Liitelauselma: Sinä synnyit kuin kaste aamuruskon helmasta.

Isän tahdon mukaan Sana tuli lihaksi, / ja Neitsyt synnytti ihmiseksi tulleen Jumalan. / Tähti julisti maailmalle Kristuksen syntymästä, / tietäjät kumarsivat Valtiaalle, // paimenet ihmettelivät suurta ihmettä ja koko luomakunta iloitsi.

Kunnia... 8.säv.

Joel näki edeltä verta, tulta ja savua, maan ihmeitä: / veri kuvasi lihaksi tulemista, tuli jumaluutta, savu Pyhää Henkeä, / joka varjosi Neitsyeen ja täytti maailman hyvällä tuoksulla. / Suuri on ihmiseksi tulemisesi salaisuus. // Herra, kunnia Sinulle!

Nyt... Korkeasti siunattu olet Sinä...

Suuri ylistysveisu ja päätös.

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008